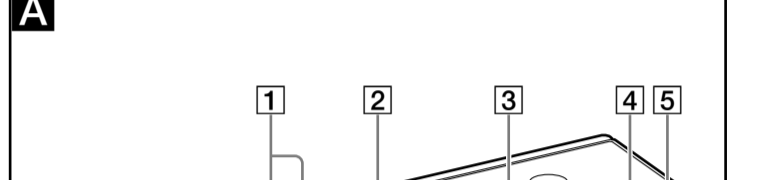


# Multi Battery Adaptor Kit

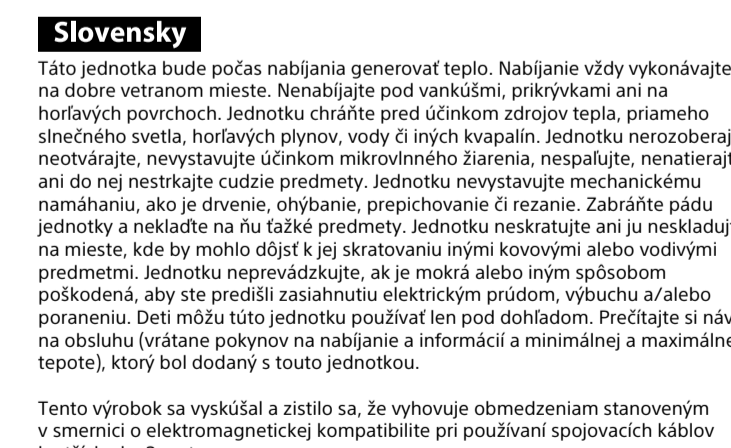
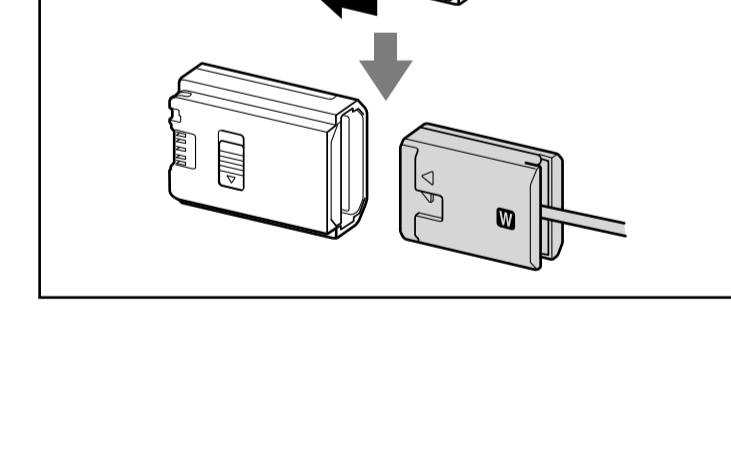
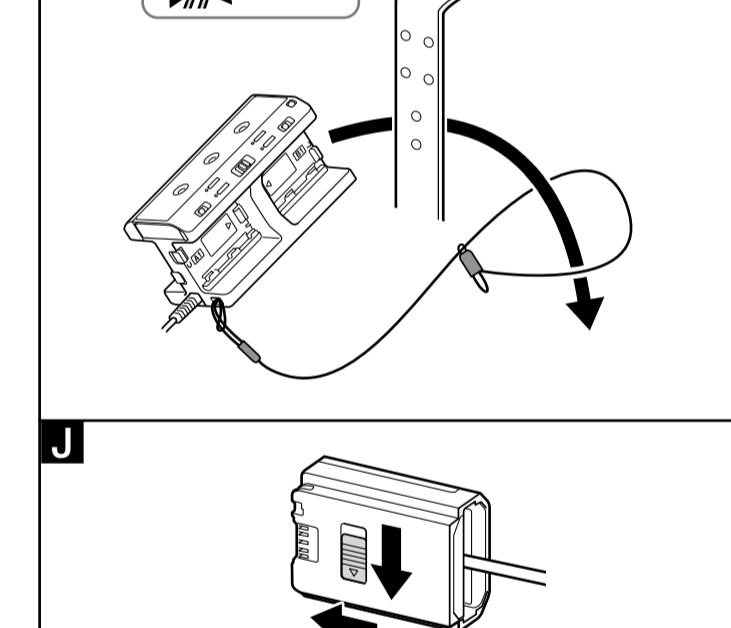
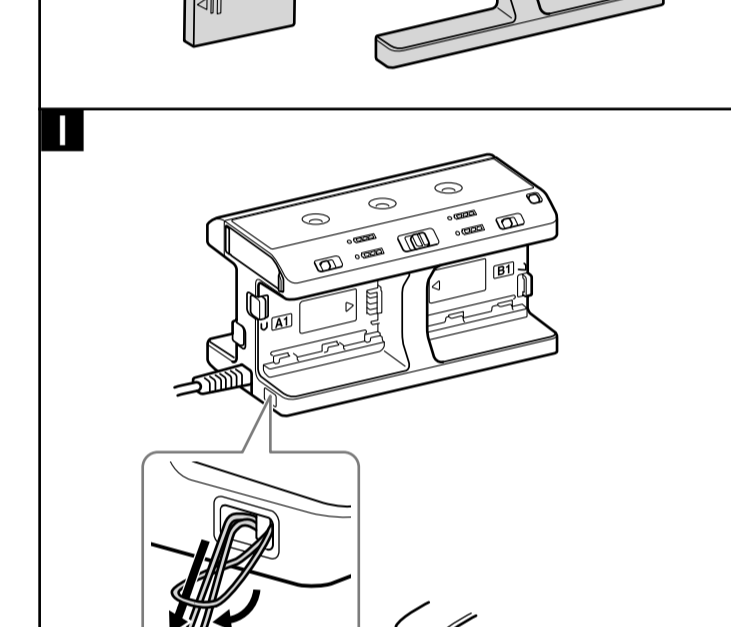
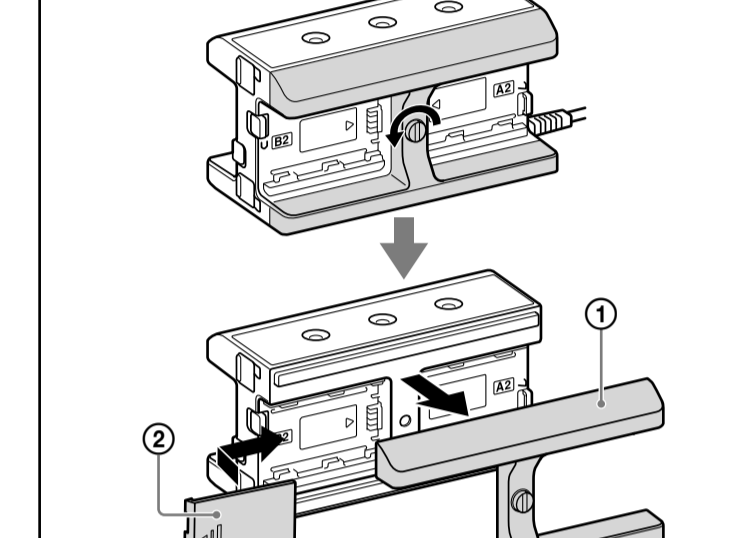
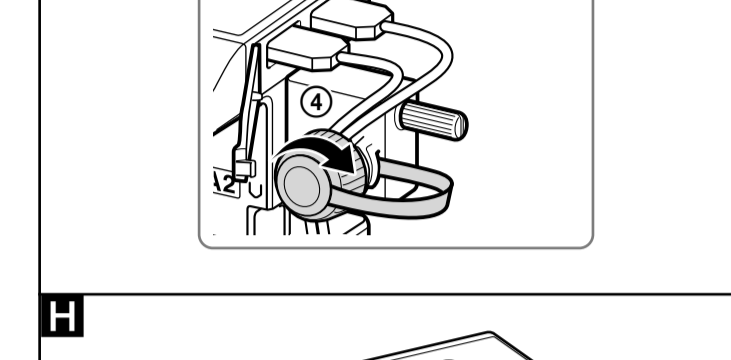
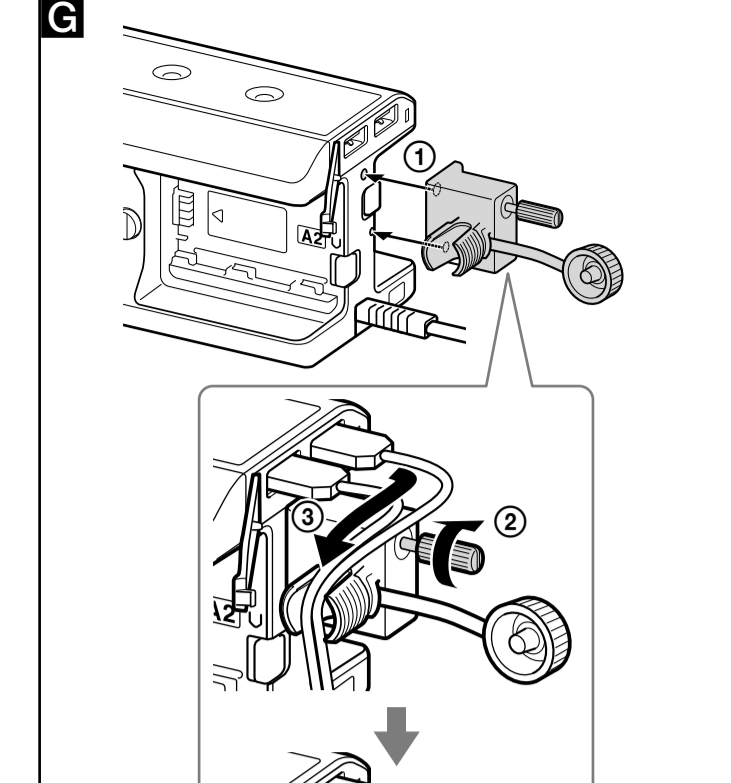
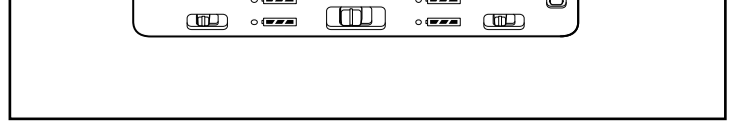
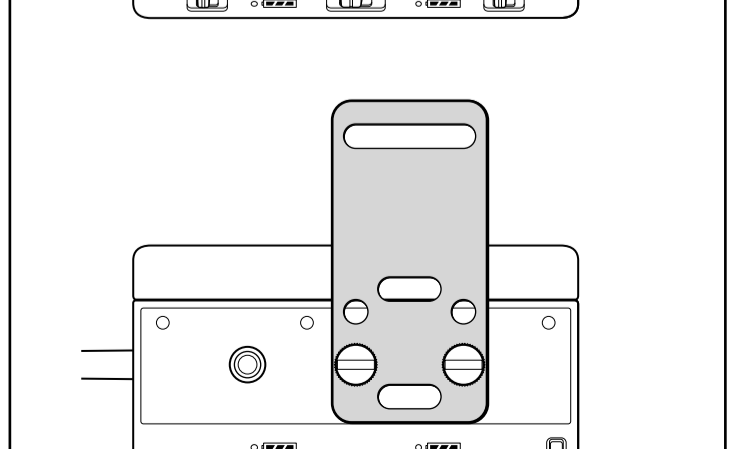
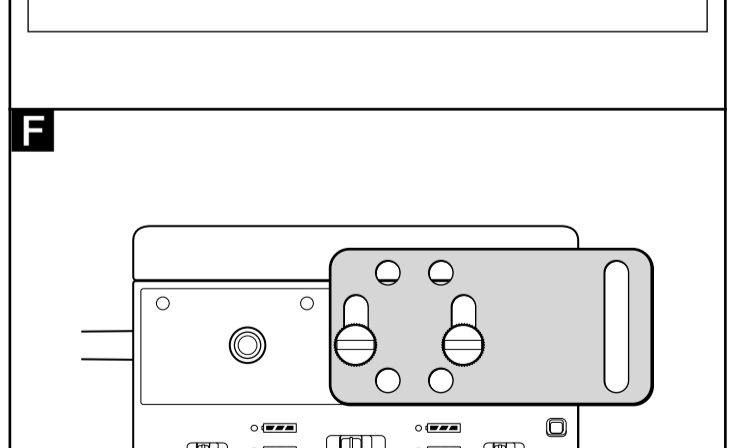
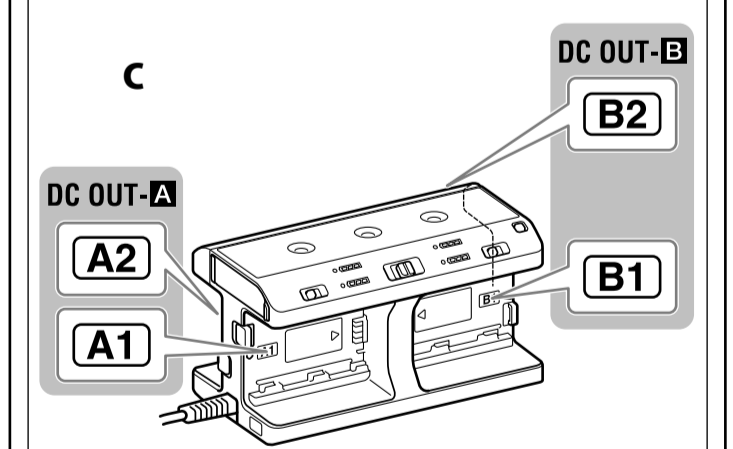
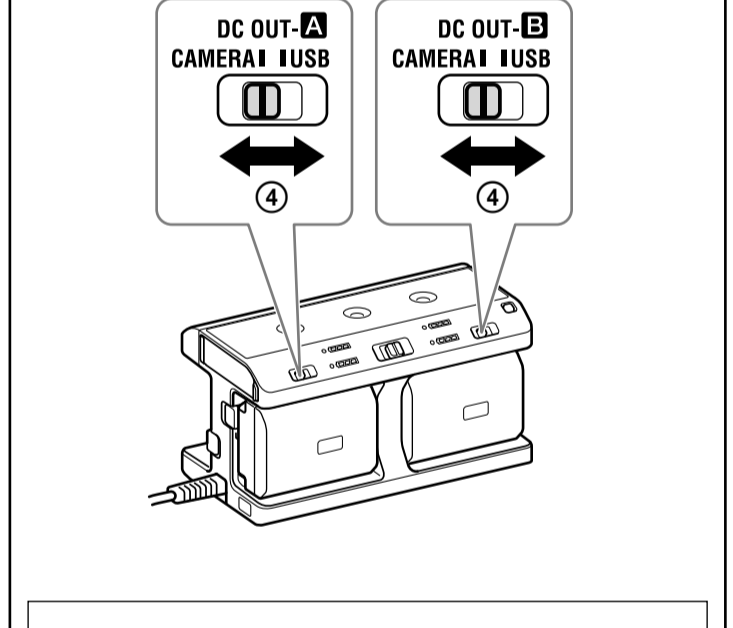
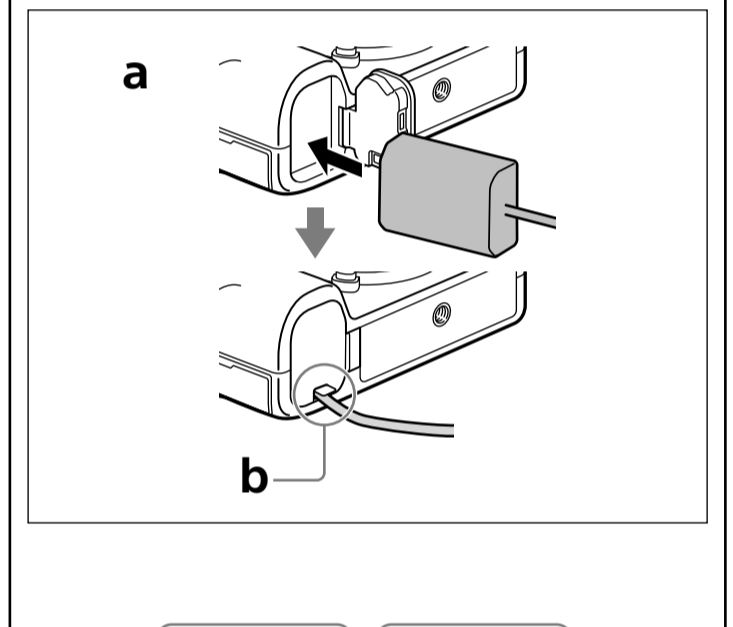
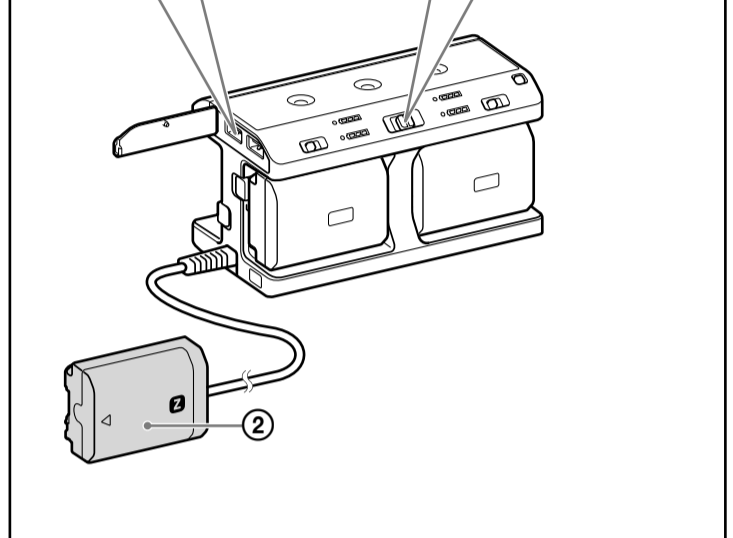
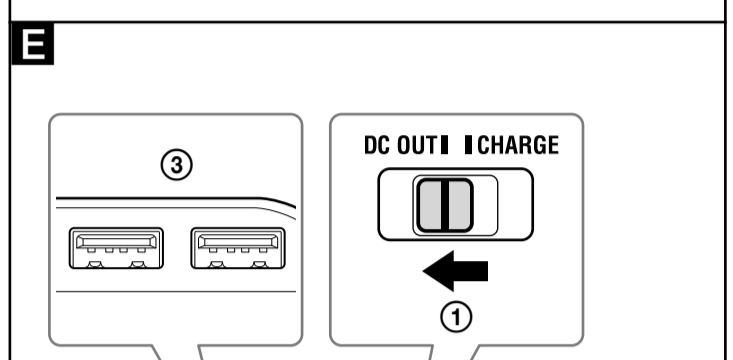
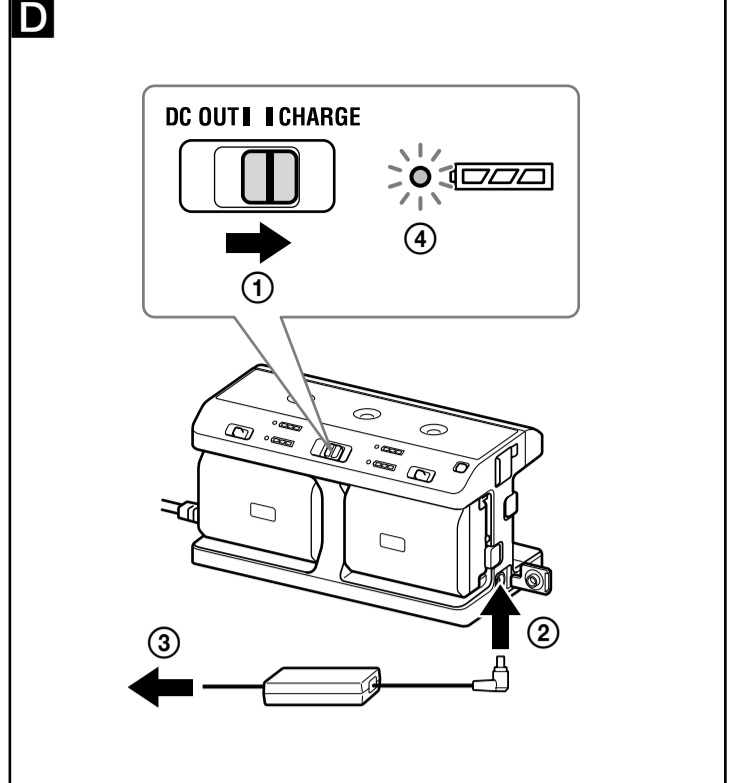
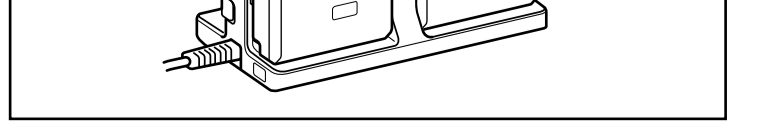
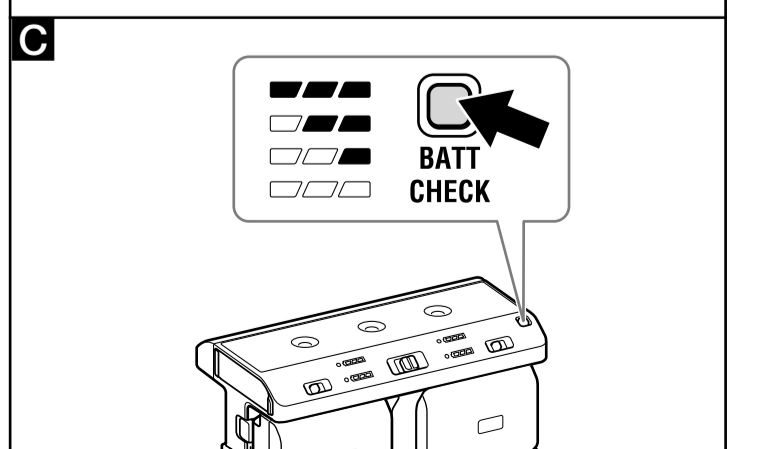
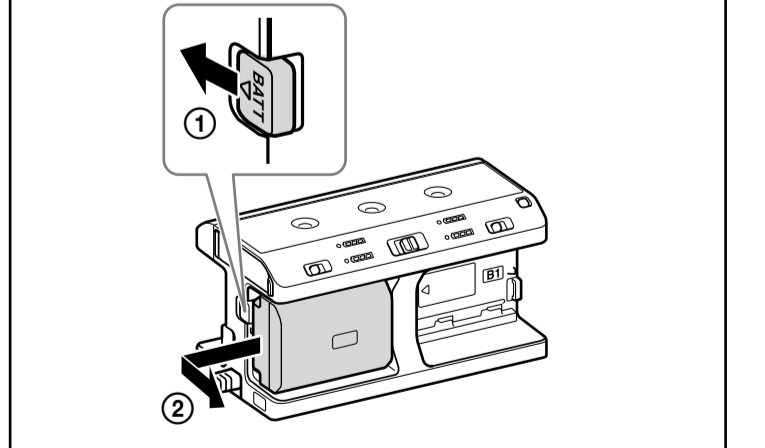
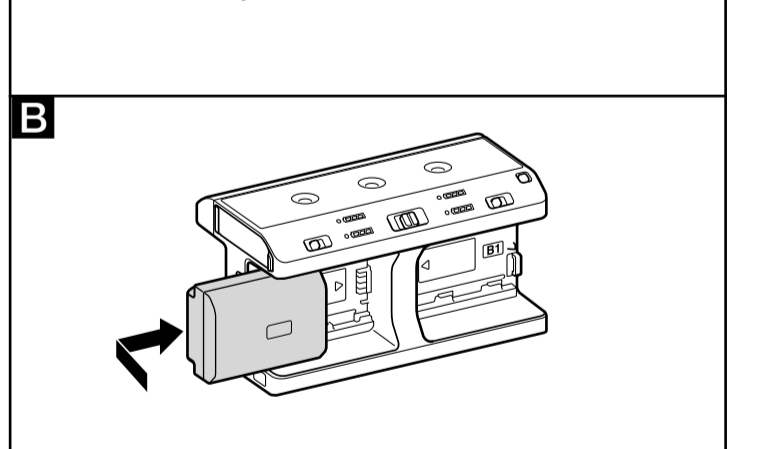
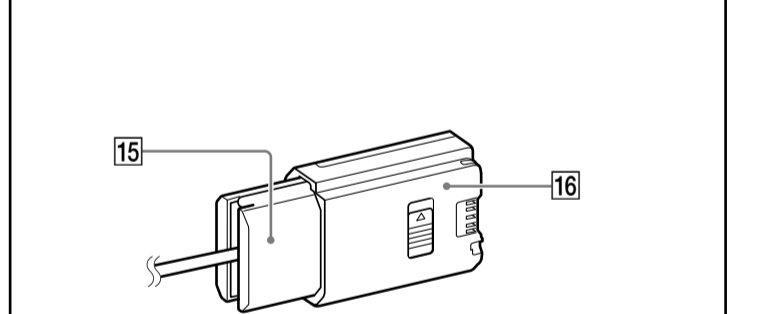
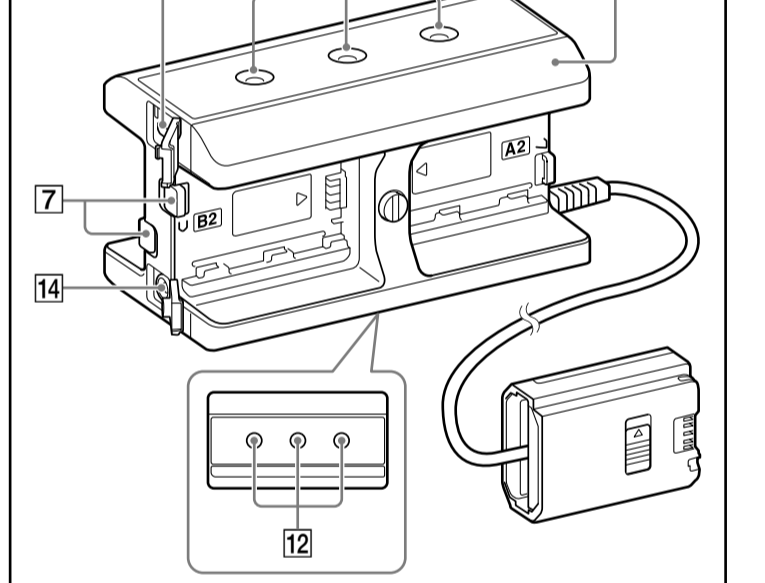
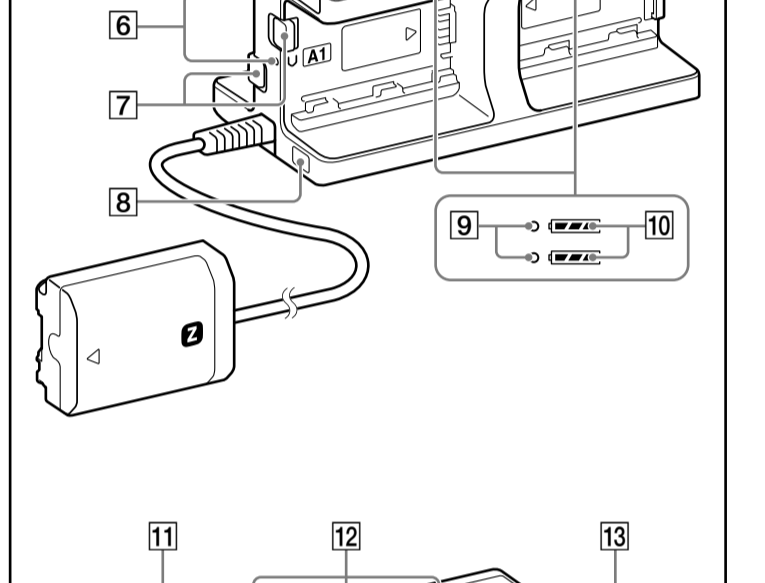
Návod na obsluhu / Kezelési útmutató /  
Instrucții de utilizare / Betjningsvejledning /  
Návod k použití / Käyttöohjeet



©2017 Sony Corporation  
Printed in China  
http://www.sony.net/



## NPA-MQZIK



## Pred použitím

**Funkcie**

- Do adaptéra na viac batérií NPA-MQZI (ďalej uvádzaný ako „táto jednotka“) možno vložiť až štyri batérie Sony „InfLiTHiUM™“ (séria Z) na zistenie externého napájania a poskytnúť podporu pre nasledujúce zariadenia:
  - Fotografy, ktorí podporujú batérie „InfLiTHiUM“ (séria Z/seria W);
  - zariadenia, ktoré podporujú napájanie cez rozhranie USB.
- Nevystuďte obmedzenia počtu batérií súbežne pripojených k tejto jednotke, či priority používania viacerých batérií v tejto jednotke na nabíjanie.
- K tejto jednotke môžete pripojiť AC adaptér na používanie jednotky vo funkcii nabíjajúcej batérie „InfLiTHiUM“ (séria Z).

**Informácie o napájaní**

Ak k tejto jednotke pripojíte viac batérií a tie sú rovnako nabité, napájanie bude prebiehať rovnako zo všetkých batérií. Ak sa zostávajúce nabitie pripojených batérií líši, napájanie začne z najväčšieho batérie.

**Poznámka**

- K tejto jednotke pripojíte pútko, pútko neuväzkuje k svojej končatine, napríklad k zápsatu.

**Poznámky o používaní jednotky počas napájania**

- Ným táto jednotka napája napájacie zariadenie, neposkytuje prepnáť DC OUT/CHARGE do polohy „CHARGE“, pretože dôjde k zastaveniu napájania z jednotky.
- Kým sa pripojené zariadenie používa, môže sa vypnúť, ak:
  - posuniete prepnáč DC OUT A alebo DC OUT B do polohy „CAMERA“ alebo „USB“;
  - vyberiete batérie z tejto jednotky.

**Poznámky o výmene batérií**

Ak sa na monitore fotografárta, ktorý je pripojený k tejto jednotke, zobrazí , nabíjte alebo vymeníte batérie pripojené k tejto jednotke.

Výmenu batérií vykonajte jedným z nasledujúcich postupov:

- Vyberte všetky batérie z tejto jednotky, nechajte jednotku chvíľu stáť a potom pripojte nabitú batérie.
- Z pripojeného fotografáru demontujte zástřřkovú platňu, chvíľu nechajte stáť a potom platňu pripojte späť k fotografáru.

**Informácie o AC adaptéri**

Pripojenie zariadenia nemôže napájať priamo pripojením tejto jednotky k elektrickej zásuvke pomocou dodaného AC adaptéra.

## Dodané príslušenstvo (Číslo v zátvorkách uvádza počet kusov.)

- Adaptér na viac batérií (NPA-MQZI) (1)
- Ochrana batérií\* (1)
- Zástřřková platňa (pre batérie série Z)\* (1)
- AC adaptér (AC-UES1230/AC-UES1230M/AC-UES1230M T)\* (1)
- Sieťový kábel (1)
- Nabíjateľná batéria (NP-FZ100) (2)
- Montážna platňa (1)
- Skrutka (2)
- Ochrana káblom (1)
- Veľko síetena batérií (2)
- Pútko (1)
- Súprava vŕtačkovej dokumentácie
- \* Pripojenie pred expedovaním
- \* Číslo modelu a tvar AC adaptéra sa líšia v závislosti od krajiny alebo regiónu.

## A Identifikácia súčastí

- 1 Port USB (DC OUT)
- 2 Prepínač DC OUT
- 3 Prepínač DC OUT/CHARGE
- 4 Prepínač DC OUT B
- 5 Tlačidlo BATT CHECK
- 6 Otvory na namontovanie ochrany kábla
- 7 Západa na uvoľnenie batérie
- 8 Otvor na pripojenie pútku
- 9 Indikátor CHARGE
- 10 Indikátor zostávajúceho nabitia batérie
- 11 Port DC IN (5 V)
- 12 Otvor na montážne skrutky (1/4-20 UNC)
- 13 Ochrana batérie
- 14 Port DC IN (12 V)
- 15 Zástřřková platňa (pre batérie série W)\*
- 16 Kryt zástřřkovej platne (pre batérie série Z)\*

## B Pripojenie/odpojenie batérií

### 1 Kontrola zostávajúceho nabitia batérií

1 Stlaďte tlačidlo BATT CHECK.  
Ak chcete získať približné zostávajúce nabitie batérie, môžete si pozrieť indikátorom vyznačené zostávajúce nabitie batérie (rozsvietené za približne 10 sekúnd).

Yznačenie zostávajúceho nabitia batérie	— Nesvieti	— Svetí
70% - 100%		
40% - 70%		
10% - 40%		
0% - 10%		

Hore uvedené vyznačenia zostávajúceho nabitia batérie a percento zostávajúceho nabitia (%) sú len približné. Aktuálny stav sa môže líšiť v závislosti od okolitej teploty či stavu batérie.

**Tip**  
Ak je táto jednotka pripojená k fotografáru, zostávajúce nabitie batérie môžete kontrolovať aj na monitore fotografáru.  
Monitor fotografáru zobrazuje len jednu ikonu , a to bez ohľadu na počet batérií pripojených k tejto jednotke. Skutočnú úroveň nabitia fotografáru sa líši v závislosti od pripojených batérií.

### 2 Nabíjanie batérií

1 Posuňte prepínač DC OUT/CHARGE do polohy „CHARGE“. (O) (O)  
2 Pomocou dodaného AC adaptéra pripojte túto jednotku k elektrickej zásuvke (O). (O)  
Pre nabíjanie batérií sa rozsvietený indikátor CHARGE, čo znamená prebiehajúci proces nabíjania. (O)  
Ak k tejto jednotke pripojíte viac batérií, nabíjajú sa ako prvá začne batéria s najmenším zvyškovým nabitím. Keď sa všetky batérie nabijú na aspoň 90 %, indikátor CHARGE zhasne. (Štandardné nabitie)  
Ak budete pokračovať v nabíjaní batérií počas ďalších 160 minút\* po zhasnutí indikátora CHARGE, vŕzdí batérie sa predlži. (Uplňné nabitie)  
\* Prírodný čas nabíjania štyroch batérií.  
Tip  
Batérie môžete nabíjať pripojením portu DC IN (5 V) na tejto jednotke a zdroja napájania pomocou USB AC adaptéra alebo pripojením portu a USB portu na inom zariadení, ako je počítač, pomocou USB kábla.  
Čas nabíjania sa líši v závislosti od špecifikácií USB AC adaptéra alebo pripojeného zariadenia.

**Informácie o čase nabíjania (pomocou dodávaného AC adaptéra)**

Batéria	Jedna batéria	Štyri batérie
Čas štandardného nabitia (pribl.)	120 min	480 min
Čas úplného nabitia (približne)	160 min	640 min

• Uvádzané časy sú pre nabitie vybitých batérií, ktoré sa vybitia používaním tejto jednotky pri teplote 25 °C.  
• Čas nabíjania sa môže líšiť v závislosti od stavu batérie a okolitej teploty.  
**Poznámky**  
• Ak indikátor zostávajúceho nabitia batérie na tejto jednotke ukazuje zostávajúce percento nabitia batérie 0 % až 10 % (indikátor nesvieti) a indikátor CHARGE nesvieti, skontrolujte, že batéria je správne pripojená. Nesprávne pripojenie bráni nabíjaniu jednotky.  
• Pri nabíjaní dlho nepoužívaných batérií môže nabitie batérie trvať dlhšie.

## C Napájanie pripojeného zariadenia

1 Prepínač DC OUT/CHARGE posuňte do polohy „DC OUT“. (O)  
2 Fotografár alebo USB zariadenie pripojte k tejto jednotke.  
Na pripojenie fotografáru použite zástřřkovú platňu (O), na pripojenie USB zariadenia použite USB port (O).  
Ak chcete k fotografáru pripojiť zástřřkovú platňu, zarovnajme značku na platni so značkou na fotografáre a zasunúť zástřřkovú platňu do prieňradky na batérie na fotografáru. (B-a)  
Podrobnosti o pripojení na fotografár bez krytu (B-b) s prevlečením káblom nájdete v príručke k fotografáru.  
3 Podľa pripojeného zariadenia zvolte cieľ napájania.  
Posuňte prepínač DC OUT A alebo prepínač DC OUT B do polohy „CAMERA“ alebo „USB“. (O)

**E-c**  
DC OUT-B:  
Zvoľte cieľ napájania batériou v uložených batérie A1 a A2.  
DC OUT-B:  
Zvoľte cieľ napájania batériou v uložených batérie B1 a B2.

## F Pripojenie montážnej platne

Montážnu platňu môžete pripojiť v orientácii vyhovujúcej na namontovanie tejto jednotky k pevnej konštrukcii, ako je rámová konštrukcia, ku ktorej jednotku zasíte.

## G Pripojenie ochrany kábla

Ak pripojíte k tejto jednotke USB kábel, na zistenie kábla na jednotke použite ochrannú káblu.

## H Informácie o ochrane kábla

Ak nemeríte pripojiť batériu k uloženiu A2 a B2, ochrannú batérie (O) môžete nahradenie použiť pútko.  
Ochrannú batérie sa požaduje na ochrannú batérie. Ak ste batériu pripojili ku uloženiu A2/B2 alebo k oboj, nezabudnite na túto jednotku namontovať ochrannú batérie.  
**Poznámka**  
Ak k tejto jednotke pripojíte pútko, pútko neuväzkuje k svojej končatine, napríklad k zápsatu.

## I Pripojenie fotografáru s podporou batérie „InfLiTHiUM“ (séria W)

1 Demontujte kryt zástřřkovej platne (pre batérie série Z).  
2 Batériu vyberte z fotografáru a do prieňradky na batérie na fotografáre zasunúť zástřřkovú platňu (pre batérie série W).  
Pri pripíjaní demontovanej krytu zástřřkovej platne (pre batérie série Z) na zástřřkovú platňu (pre batérie série W) musí prvý krytu s posuvným prepínačom byť nad povrchom platne so značkou W.  
**Tip**  
Ak sa napájanie fotografáru zníži o asi 1/3 vŕvny plne nabitie batérie, na monitore fotografáru sa zobrazí .

## J Poznámky o používaní tejto jednotky

• Ak ste ostotočnú používanie tejto jednotky, napájaci kábel vytrhnite z elektrickej zásuvky.  
Pri odpijaní napájacieho kábla uchopte zástřřku.  
Z kábla zástřřkovej platne nedemontujte feritové jadro. Je namontované na zbránenie emíciou nevhodných rádiových vln.  
• Kontakty zástřřkovej platne chráňte pred cudzími časmi vrátane prachu a písku.  
• Ak budete používať montážnu platňu, zasúť ju dodávkami skrutkami.  
• Kryt zástřřkovej platne (pre batérie série Z) nie je navrhnutý pre batériu „InfLiTHiUM“ (séria W).  
• Batérie pripojené k tejto jednotke nemôžete nabíjať pripojením jednotky k fotografáru.  
• Táto jednotka nie je navrhnutá s ochranou proti prísaku ani nie je vodotesná.

Táto jednotka podporuje celosvetovú napätie v rozsahu 100 V až 240 V. Nepoužívajte elektrický napájací transformátor, pretože môže spôsobiť poruchu.  
Tvar stenových výstupov sa líši v závislosti na krajine alebo regiónu. Túto skutočnosť si overte pred odchodom.

## K Riešenie problémov

**Ak indikátor nabíjania CHARGE bliká pomaly**  
Nabíjanie je pozastavené. Táto jednotka je v pohotovostnom režime. Ak je teplota v miestnosti mimo odporúčaného rozsahu teplot, nabíjanie sa automaticky zastaví.  
Keď sa teplota miestnosti upraví na teplotu v rámci odporúčaného rozsahu teplot, indikátor nabíjania CHARGE sa rozsvieti a nabíjanie sa znova spustí.  
Odporná čas nabíj batériu pri teplote 10 °C až 30 °C.  
**Ak indikátor nabíjania CHARGE bliká rýchlo**  
Pri prvom nabíjaní batérie môže v jednej z nasledujúcich situácií blikáť indikátor nabíjania CHARGE rýchlo.  
Ak k tomu dôjde, vyberte batériu z tejto jednotky, znova ju pripojte a nabíte.  
• Ak sa batéria dlhodobo nepoužíva.  
• Ak ste batériu dlhodobo ponechali vo fotografáre.  
• Ak ste batériu modelšifra a falí csaťozajzbatba dugga.

**Indikátor nabíjania CHARGE bliká pomaly:**  
Nabíjanie inu batériu.  
**Indikátor nabíjania CHARGE sa rozsvieti a nebude znova blikat:**  
Ak sa indikátor nabíjania CHARGE rozsvieti, pretože uplynula doba nabíjania, nie je žiadny problém.

**Indikátor nabíjania CHARGE bliká rýchlo:**  
Problém je v tejto jednotke.  
**Indikátor nabíjania CHARGE sa rozsvieti a nebude znova blikat:**  
Ak sa indikátor nabíjania CHARGE rozsvieti, pretože uplynula doba nabíjania, problém je v batérii nainštalovanej najprv.

Prosím, spojte sa s najbližším predajcom výrobkov značky Sony v súvislosti s problémovým výrobkom.

**Batériu nemôže nabíjať**  
• Sieťový kábel nie je pripojený k stenovej zásuvke (sieťovej zásuvke).  
→ Sieťový kábel správne zapojte do stenovej zásuvky (sieťovej zásuvky).  
• Batéria nie je pevne pripojená.  
→ Batériu k tejto jednotke správne pripojte.  
• Táto jednotka podporuje batérie „InfLiTHiUM“ (séria Z).  
• Batéria „InfLiTHiUM“ (séria Z) má vyznačené logo .  
• „InfLiTHiUM“ je ochranná známka spoločnosti Sony Corporation.

## L Technické údaje

**Adaptér na viac batérií (NPA-MQZI)**  
Požadavky na napájanie DC 12 V, 1,8 A  
Menovitá hodnota výstupu USB DC 5 V, 1,5 A  
Prevádzková teplota 0 °C až 40 °C  
Skladovacia teplota -20 °C až 60 °C  
Rozmery (pribl.) 123,4 mm x 67,8 mm x 66,2 mm (S/v/r/h)  
Hmotnosť pribl. 410 g

**AC adaptér (AC-UES1230/AC-UES1230M/AC-UES1230M T)**  
Požadavky na napájanie AC 100 V až 240 V, 50 Hz/60 Hz, 0,75 A až 0,4 A  
Výstupné napätie DC 12 V, 3 A

**Nabíjateľná batéria (NP-FZ100)**  
Nominálne napätie DC 7,2 V

Disajn a špecifikácie tejto jednotky a dodaného príslušenstva podliehajú zmenám bez oznámenia.

## M Azo akumultorok behelzeze/eltavolítasa

## N A maradek energiazint ellenorzeze

**Az akumultorok behelzeze/eltavolítasa**  
1 Nyomja meg a BATT CHECK gombot.  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel (amely kb. 10 másodpercig világl) ellenorizheti az akumultorok maradek energiazintjezt.  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel

70% - 100%	40% - 70%	10% - 40%	0% - 10%

Hivatkozásként feltüntetjük az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel és maradek energiazint ( %) közötti összefüggéseket.  
A tényleges állapot a környezeti hőmérséklettől és az akumultor állapotától függően eltérhet.  
**Tip**  
Ha az egység kamerához van csatlakoztatva, az akumultor maradek energiazintjét a kamera monitorján is ellenőrizheti.  
A kamera az egységhez csatlakoztatott akumultorok számától függetlenül csak egy ikon jelenít meg . A kamera számára hasznosított akumultortöltés és csatlakoztatott akumultorok számától függ.

## O Azo akumultor(ok) toltese

**Azo akumultor(ok) toltese**  
1 Csúszassa a DC OUT/CHARGE kapcsolót „CHARGE“ állásba. (O)  
2 A csatlakoztassa az egységet a fal csatlakozalathoz (O) a mellékelt AC adapterrel. (O)  
Töltsd át az akumultort a CHARGE jelzőfény világításig, hogy jellezze a folyamatban lévő töltést. (O)  
Ha több akumultort csatlakoztat az egységhez, a töltés a legkevésbé feltöltött akumultorra kezdődik. Amikor minden akumultort legalább 90%-ra feltöltött, a CHARGE jelzőfény kialszik. (Normál töltés)  
Ha az akumultortokat a CHARGE jelzőfény kialszást követően további 160 percig\* tölti, az akumultorok hosszabb ideig üzemel majd. (Teljes feltöltés)  
\* Akumultor töltésének megkezdési ideje az időtartam.  
**Tip**  
Az akumultorokat úgy is feltöltheti, hogy az egység DC IN (5 V) portjára és egy energiatárolást csatlakoztatja egy USB AC adapterrel, vagy a portot és egy másik eszközt, például egy számítógépes USB portjait USB kábelrel csatlakoztatja.  
A töltés időtartama az USB AC adapter vagy a csatlakoztatott eszköz műszaki adataitól függően eltérhet.

**A töltés időtartama (a mellékelt AC adapterrel)**

Akumultor	Egy NP-FZ100 akumultor	Négy NP-FZ100 akumultor
Normál töltési idő (kb.)	120 perc	480 perc
Teljes töltési idő (kb.)	160 perc	640 perc

• A feltöltéssel időt lemerült, üres akumultor töltésére vonatkozik, 25 °C-os környezeti hőmérséklet feltételezve.  
• A töltési idő eltérhet az akumultor állapotától és a környezeti hőmérséklettől függően.  
**Megjegyzések**  
• Ha a maradek energiazint egységen lévő jelzőfény 0% - 10%-os energiazintet jelez (a jelzőfény nem világít), de a CHARGE jelzőfény nem világít, győződjön meg arról, hogy az akumultorok helyesen vannak csatlakoztatva. Helytelen csatlakoztatás esetén az egység nem tud töltetni.  
• Ha sokáig nem használt akumultort töl, a töltési több időt vehet igénybe.

## N Magyar

Az egység töltés során hőt termel. Mindig jó szellőzésű helyiségben használja. Ne töltsd párná vagy takaró alatt, vagy gyúlékony felületen. Tartsa a készüléket távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, robosztos hőgáztól, nedvségától, víztől vagy folyadékától. Ne szeje szét, ne nyissa fel, ne tegye mikrohullámú sütőbe, ne gyújtja meg, ne fesse be és ne dugjon idegen tárgyakat a készülékbe. Ne tegye ki mechanikus hatásoknak, például ne zúzza, hajlítsa, hűkassa vagy roncslója. Ne ejte le, és ne tegyen nehéz tárgyakat a készülékbe. Ne zárja rövide az egység, és ne helyezze olyan helyzetbe, ahol fémes vagy egyéb tárgyak felületre kerülhetnek a készülék felületére, valamint a minimális és maximális üzemhőmérsékletre vonatkozó információkat.

Ent a termék bevizsgálta, és úgy találta, hogy az EMC előírásokban meghatározott korlátokon belül esik, ha 3 méterrel rövidebb távjatözkabellal használják.

## O Használat előtt

**Jellemzők**

- Az NPA-MQZI többakumultoros adapter (a továbbiakban „az egység“) legfeljebb négy (z sorozatu) Sony „InfLiTHiUM™“ akumultort képes betölteni, hogy az alsóbb eszközök külső tápegységeként működjenek: a kamerák, amelyek támogatják a „InfLiTHiUM™“ akumultort (z sorozatu/W sorozatu)
- Eszközök, amelyek támogatják a USB tápegységeket
- Az egységhez egységleg csatlakoztatott akumultorok száma és az egységhez töltött akumultorok által használt foglalatok prioritása nincs korlátozott.
- A mellékelt AC adaptert az egységhez csatlakoztassa az egységhez „InfLiTHiUM™“ akumultort (z sorozatu) töltésére használhatja.

**A tápellátás**  
Ha több akumultort van az egységhez csatlakoztatva, és az azok töltöttsége egyenletes, az egyes akumultorokból kiadó energia egyenletes lesz. Ha az egyes csatlakoztatott akumultorok maradek energia elégtér, a tápellátást először a leginkább feltöltött akumultorok szolgáltatója.

**Megjegyzések az egység tápegységeként történő használatához**

- Ha az egység egy csatlakoztatott eszköz tápegységeként működik, ne csúszassa a DC OUT/CHARGE kapcsolót „CHARGE“ állásba, mivel ez eltáraz az egység által szolgáltatott tápellátást.
- Ha a csatlakoztatott eszköz üzemel, az kikapcsolható, ha On:
  - DC OUT A vagy DC OUT B kapcsolót „CAMERA“ vagy „USB“ állásba csúszassa.
  - eltávolítja valamelyik akumultort az egységől.

**Megjegyzések akumultorok cseréjéhez**  
Ha az egységhez csatlakoztatott kamera monitorján megjelenik jel, töltés fel, vagy csere ki az egységhez csatlakoztatott akumultor(oka)t. Az akumultorok cseréjét az alsóbb akumultorok felváltásával végezze.  
• Töltsd ki el minden akumultort az egységől, hogy az egységet alig egy kis ideig, majd helyezze be a töltött akumultorokat.  
• Húzza ki a lemezeket a csatlakoztatott kamerából, ha egy ideig állni, majd helyezze vissza a lemezt a kamerába.

**Az AC adapter**  
A csatlakoztatott eszközt nem tápellátja közvetlenül úgy, hogy az egységhez a mellékelt AC adapterrel a fal csatlakozalathoz dugja.

## P A tartozékok (a zárójelben feltüntetett szám a darabszámot jelöli.)

- Akumultoros adapter (NPA-MQZI) (1)
- Akumultor(ve)k\* (1)
- Lemezkiosztó (z sorozatu) akumultor(ve)k\* (1)
- AC adapter (AC-UES1230/AC-UES1230M/AC-UES1230M T)\* (1)
- Tápkábel (1)
- Ürítéshető akumultor (NP-FZ100) (2)
- Rögzítőlemez (1)
- Csavar (2)
- Kábelvédő (1)
- Akumultor(ve)k (z sorozatu) (z sorozatu) (1)
- Szűjtő (1)
- Nyomtatott dokumentáció
- \* Szállítókori felszerelve
- \* Az AC adapter modelszáma és alakja országától és régiótól függően eltérhet.

## Q A készlet részei

- 1 USB port (DC OUT)
- 2 DC OUT A kapcsoló
- 3 DC OUT/CHARGE kapcsoló
- 4 DC OUT B kapcsoló
- 5 BATT CHECK gomb
- 6 Kábelvédő csavar(vezet)
- 7 Akumultor(ve)k (z sorozatu)
- 8 Furat a szűjtő részére
- 9 Csavarok
- 10 Maradek energiazint jelzőfényje
- 11 DC IN (5 V) port
- 12 Csavar(ve)k (1/4-20 UNC)
- 13 Akumultor(ve)k (z sorozatu)
- 14 DC IN (12 V) port
- 15 Lemezkiosztó (z sorozatu) akumultor(ve)k\*
- 16 Lemezkiosztó burkolata (z sorozatu) akumultor(ve)k\*

## R Az akumultorok behelzeze/eltavolítasa

## S A maradek energiazint ellenorzeze

**Az akumultorok behelzeze/eltavolítasa**  
1 Nyomja meg a BATT CHECK gombot.  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel (amely kb. 10 másodpercig világl) ellenorizheti az akumultorok maradek energiazintjezt.  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel  
Az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel

70% - 100%	40% - 70%	10% - 40%	0% - 10%

Hivatkozásként feltüntetjük az akumultor maradek energiazintjezteljeztényvel és maradek energiazint ( %) közötti összefüggéseket.  
A tényleges állapot a környezeti hőmérséklettől és az akumultor állapotától függően eltérhet.  
**Tip**  
Ha az egység kamerához van csatlakoztatva, az akumultor maradek energiazintjét a kamera monitorján is ellenőrizheti.  
A kamera az egységhez csatlakoztatott akumultorok számától függetlenül csak egy ikon jelenít meg . A kamera számára haszn

